

## QUIÉNES SOMOS

---

### Community Legal aid

es una organización sin fines de lucro que presta servicios legales gratuitos en materia de lo civil a residentes de bajos recursos y de la tercera edad del centro y el oeste de Massachusetts.

### Proyecto de Igualdad de Oportunidades para la Vivienda en Springfield y Worcester

El Proyecto de Igualdad de Oportunidades para la Vivienda en Springfield y Worcester de Community Legal Aid ayuda a los inquilinos que han recibido un trato injusto por su etnia, religión, sexo (incluidas la identidad de género y las experiencias con la violencia doméstica), color, nacionalidad, discapacidad y situación familiar en los condados de Hampden y Worcester. Nosotros podemos asesorarlos, defenderlos y representarlos legalmente.

En el marco del Proyecto de Igualdad de Oportunidades para la Vivienda, también se realizan talleres educativos sobre leyes relacionadas con este tema para grupos de inquilinos, prestadores de servicios sociales, locatarios y otros miembros de la comunidad. Asimismo, se capacita a investigadores de derechos civiles para que evalúen si los proveedores de viviendas están discriminando ilícitamente a los inquilinos y solicitantes de viviendas.

## Contáctenos

---

### Springfield

One Monarch Place, Suite 400  
Springfield, MA 01144

### Worcester

370 Main Street, Suite 200  
Worcester, MA 01608

### Llámenos al:

855-252-5342

Encuéntrenos en:    

[WWW.COMMUNITYLEGAL.ORG](http://WWW.COMMUNITYLEGAL.ORG)



*El trabajo que sirvió como base para esta publicación se financió con una subvención del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos. El contenido y los hallazgos del trabajo están dedicados al público. El autor y el editor son enteramente responsables de la exactitud de las declaraciones y las interpretaciones que figuran en esta publicación. Dichas interpretaciones no necesariamente reflejan los puntos de vista del gobierno federal.*

## CONOZCA SUS DERECHOS:

---

# VIOLENCIA SEXUAL E IGUALDAD DE OPORTUNIDAD PARA LA VIVIENDA



---

Proyecto de Igualdad de Oportunidades para la Vivienda en Springfield y Worcester

# La seguridad en el hogar es un derecho de todos.

**Los sobrevivientes de violencia doméstica, acoso y abuso sexual, y otras formas de violencia de género muchas veces deben hacer frente a una situación de inestabilidad con respecto a su vivienda.**

Esta inestabilidad puede manifestarse de las siguientes maneras:

- Desalojo
- Retiro del programa de viviendas públicas o subsidiadas
- Denegación de una vivienda pública o subsidiada o del programa de asistencia de rentas

Cuando el desalojo o la denegación se debe a la violencia que esa persona sufrió, podría ser discriminación.

## CONOZCA SUS DERECHOS

**De acuerdo con la Ley de Igualdad de Oportunidades para la Vivienda, el acoso sexual se considera discriminación sexual.**

El acoso sexual implica insinuaciones sexuales inoportunas, comentarios sexuales o cualquier pedido o exigencia de favores sexuales por un locatario o técnico de mantenimiento.



La Ley de Igualdad de Oportunidades para la Vivienda protege a las personas independientemente de su género.



También las protege de represalias si denuncia acoso sexual. (Esto puede incluir cambios de cerraduras, aumento del alquiler, retiro del mantenimiento).

**De acuerdo con las leyes estatales de Massachusetts, usted tiene derecho a lo siguiente:**



Rescindir su contrato de alquiler o solicitar un traslado.



Cambiar las cerraduras.



Denunciar discriminación

Ningún futuro locatario podrá reprocharle el hecho de que usted haya ejercido estos derechos con un locatario actual o anterior.



**HABLE CON UN ABOGADO ACERCA DE SUS DERECHOS. ¡ES GRATIS!**

### Cómo denunciar la violencia sexual

- Presente una queja ante el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano
- Contacte a la Comisión de Massachusetts contra la Discriminación
- Contáctenos en Community Legal Aid

### Otros recursos

- Línea directa nacional para casos de abuso sexual: 1-800-656-4673
- Línea directa nacional para casos de violencia doméstica: 1-800-799-7233

**Denuncie la discriminación residencial ante Community Legal Aid:**

[www.communitylegal.org/report-housing-discrimination](http://www.communitylegal.org/report-housing-discrimination)



Escanee este código QR con la cámara de su teléfono inteligente para ingresar en la solicitud en línea.